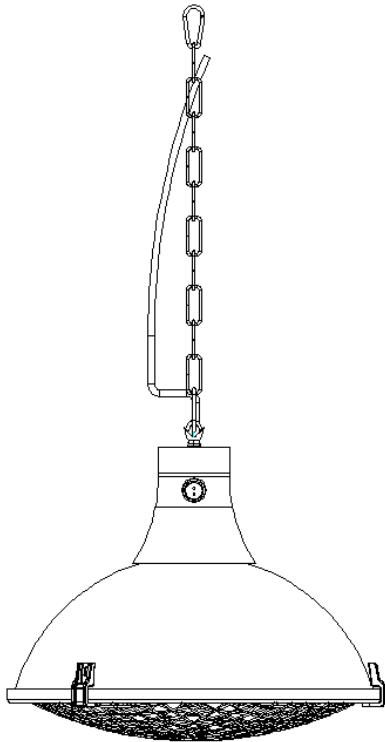


## Bedienungsanleitung

### Elektro-Heizstrahler

ZHQ2070-K-C-MI

58 913 26



**Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den neuen Halogenstrahler einsetzen.**

Packen Sie den Halogenstrahler aus und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind, sich keine Teile mehr im Karton befinden und dass der Kopf des Strahlers von allen Verpackungsmaterialien befreit wurde.

Anhand der Detailzeichnung können Sie den einzelnen Schritten zur Montage des Halogenstrahlers folgen.

Stecken Sie das Netzkabel des Halogenstrahlers erst nach der vollständigen Montage des Strahlers in die Steckdose ein.

Stecken Sie das Netzkabel des Halogenstrahlers nicht in die Steckdose ein, wenn Teile des Netzkabels beschädigt sind.

Dieser Elektro-Terrassenstrahler kann auch von Kindern ab 8 Jahren und Menschen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten verwendet werden, oder Menschen, denen die entsprechende Erfahrung und das Wissen fehlt, **sofern** sie den Strahler unter Aufsicht einsetzen oder Anweisungen bezüglich der sicheren Bedienung des Geräts erhalten haben und ihnen die möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Strahler spielen. Die Reinigung, der Betrieb, die Regulierung und Wartung des Strahlers, darf von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden

Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Strahler ferngehalten werden, wenn keine ständige Aufsicht anwesend ist.

**WARNHINWEIS:** Dieser Strahler verfügt über keine Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur. Der Strahler darf nicht in kleinen Räumen eingesetzt werden, sofern sich in diesen Räumen Menschen aufhalten, die den Raum nicht selbständig verlassen können, und keine ständige Aufsicht vorhanden ist.

**ACHTUNG:** Einige Teile dieses Strahlers können sehr heiss werden und Verbrennungen verursachen. Es ist insbesondere sorgsam vorzugehen, wenn Kinder und anfällige Menschen vor Ort sind.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte dieses ausschliesslich vom Hersteller, dessen Händler oder einem ähnlich qualifizierten Fachmann ausgetauscht werden, um eine Gefährdung auszuschliessen.

Der Strahler darf nicht direkt über oder unter einer Steckdose platziert werden.

Der Strahler sollte nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbads betrieben werden.

**ACHTUNG:** Der Strahler sollte weder mit einer externen Abschaltvorrichtung, wie z.B. einem Timer, bedient, noch mit einem Stromkreis verbunden werden, der durch Versorgungsunternehmen regelmässig ein- und ausgeschaltet wird. Verwenden Sie diesen Strahler nicht mit einer Programmiervorrichtung, Timer oder einer separaten Fernbedienung, da eine Brandgefahr besteht, wenn der Strahler abgedeckt oder falsch positioniert wird.

Setzen Sie sich in Zweifelsfällen mit Ihrem Händler in Verbindung.

## WICHTIGE ANWEISUNGEN

Beim Betrieb dieses Elektrostrahlers sollten grundlegende Sicherheitsmassnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Bränden, elektrischen Schlägen und Verletzungen zu vermeiden, die unter anderem die folgenden Massnahmen umfassen:

1. Lesen Sie die Anweisungen durch, bevor Sie den Strahler in Betrieb nehmen.
2. Befestigen Sie den Strahler im Freien oder innerhalb einer grossen offenen Fläche und entfernt von Behinderungen, wie z.B. Zweigen, oder wenn sich der Strahler in der Nähe von Gegenständen befindet, die durch Wärme beeinträchtigt werden können, wie z.B. Möbel, Vorhänge oder andere entzündliche Gegenstände (Mindestabstand 1 Meter).
3. Positionieren Sie den Strahler nie direkt über oder unter einer Steckdose.
4. Der Strahler muss in einem Abstand von 180 cm zum Boden, 50 cm zur Decke und 25 cm zur nächstgelegenen Wand platziert werden.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte dieses von einem autorisierten Händler oder anderem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Dieser Elektro-Heizstrahler darf nicht von Menschen (einschliesslich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bedient werden, oder Menschen, denen die entsprechende Erfahrung und das Wissen fehlt. Ausser, die Aufsicht durch verantwortungsbewusste Personen ist gegeben und/oder Anweisungen bezüglich der sicheren Bedienung des Geräts sind durch diese Personen gegeben worden.
7. Kinder sollten zwingend beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Strahler nicht spielen.

8. **ACHTUNG:** Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Öffnen Sie den Strahler nicht und versuchen Sie ebenfalls nicht, diesen selbst zu reparieren. Nehmen Sie ebenfalls keine Anpassungen an elektrischen oder mechanischen Funktionen an diesem Strahler vor, da ansonsten die Garantie erlischt. Der Strahler enthält keine Teile in seinem Inneren, die vom Benutzer gewartet werden können. Alle Wartungsmassnahmen sollten ausschliesslich von Fachpersonal durchgeführt werden.
9. Der Strahler kann während des Betriebs heiss werden. Achten Sie darauf, dass die Haut nicht in Berührung mit heissen Flächen kommt, um Verbrennungen zu vermeiden. Sofern Griffe vorhanden sind, sollten diese zum Umsetzen des Strahlers verwendet werden.
10. Es ist darauf zu achten, dass brennbare Materialien, wie z.B. Möbel, Kissen, Bettbezüge, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 m von der Vorderseite des Strahlers, von den Seiten und dem oberen und unteren Bereich entfernt bleiben. Legen Sie keine Handtücher oder Gegenstände auf den Strahler.
11. Es ist insbesondere mit Bedacht vorzugehen, wenn der Strahler von oder in der Nähe von Kindern oder Behinderten eingesetzt bzw. wenn dieser eingeschaltet oder unbeaufsichtigt gelassen wird.
12. Nehmen Sie den Strahler nicht mit beschädigtem Kabel oder nach Störungen in Betrieb bzw. nachdem der Strahler fallengelassen wurde oder beschädigt ist. Lassen Sie den Strahler bei zugelassenen Kundendiensteinrichtungen untersuchen und elektrische oder mechanische Anpassungen oder Reparaturen dort vornehmen.
13. Der Strahler ist nicht für einen Betrieb in Badezimmern, Wäscheräumen und ähnlichen Orten im Innenbereich konzipiert. Der Strahler darf nicht so installiert werden, dass er in eine Badewanne oder anderen Wasserbehälter fallen kann. Der Strahler darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
14. Das Bedienfeld oder der Stecker dürfen nicht mit nassen Händen berührt werden.
15. Das Kabel darf nicht unter einem Teppich geführt werden und ebenfalls nicht mit Vorlegern, Läufern oder ähnlichem bedeckt werden. Das Kabel sollte ausserhalb von Verkehrsbereichen so geführt werden, dass keine Möglichkeit besteht, darüber zu fallen.
16. Fremdkörper dürfen nicht in Entlüftungs- oder Abzugsöffnungen eingeführt werden oder in diese eindringen, da es dadurch zu elektrischen Schlägen oder Bränden bzw. einer Beschädigung des Strahlers kommen kann.
17. Die Lufteinlassöffnungen oder Auslassöffnungen dürfen nicht blockiert werden, um einen möglichen Brand zu vermeiden. Der Strahler darf nicht auf weichen Flächen, wie z.B. einem Bett eingesetzt werden, sofern die Öffnungen dadurch blockiert werden könnten.
18. Der Strahler verfügt in seinem Innenbereich über heisse und funkensprühende Teile. Er darf nicht in Bereichen betrieben werden, in denen sich Benzin, Farbe, explosive und/oder entzündliche Flüssigkeiten befinden oder gelagert werden. Der Strahler ist entfernt von erwärmten Oberflächen und offenen Flammen aufzubewahren.
19. Der Einsatz eines Verlängerungskabels ist zu vermeiden, weil sich dieses zu stark erwärmen könnte und dadurch eine Brandgefahr verursacht wird. Wenn unabhängig davon der Einsatz eines Verlängerungskabels erforderlich ist, sollte dieses über eine Mindestfläche von 2,5 mm<sup>2</sup> verfügen.
20. Der Strahler sollte direkt in eine Steckdose mit einer Leistung von 220-240 V 13 A eingesteckt werden, um Brände oder elektrische Schläge zu vermeiden.
21. Die Schalter des Strahlers sollten in die Stellung AUS gebracht werden, um ihn abzuschalten, und anschliessend ist der Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Das Ausstecken sollte jedoch nicht durch Ziehen am Kabel geschehen.
22. Der Strahler sollte vor einer Umsetzung oder Reinigung bzw. wenn er nicht benutzt wird, stets ausgesteckt werden.
23. Der Strahler sollte lediglich in Privathaushalten wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Alle andere nicht vom Hersteller empfohlene Verwendungszwecke können zu einem Brand, elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen. Der Einsatz von nicht empfohlenen Zusätzen oder Zusätzen, die von nicht autorisierten Händlern verkauft werden, können Gefahren verursachen.
24. Der Strahler ist stets auf einer trockenen und ebenen Oberfläche zu verwenden. Er darf nur von einer bündigen Decke abgehängt werden.

## WARNHINWEIS:

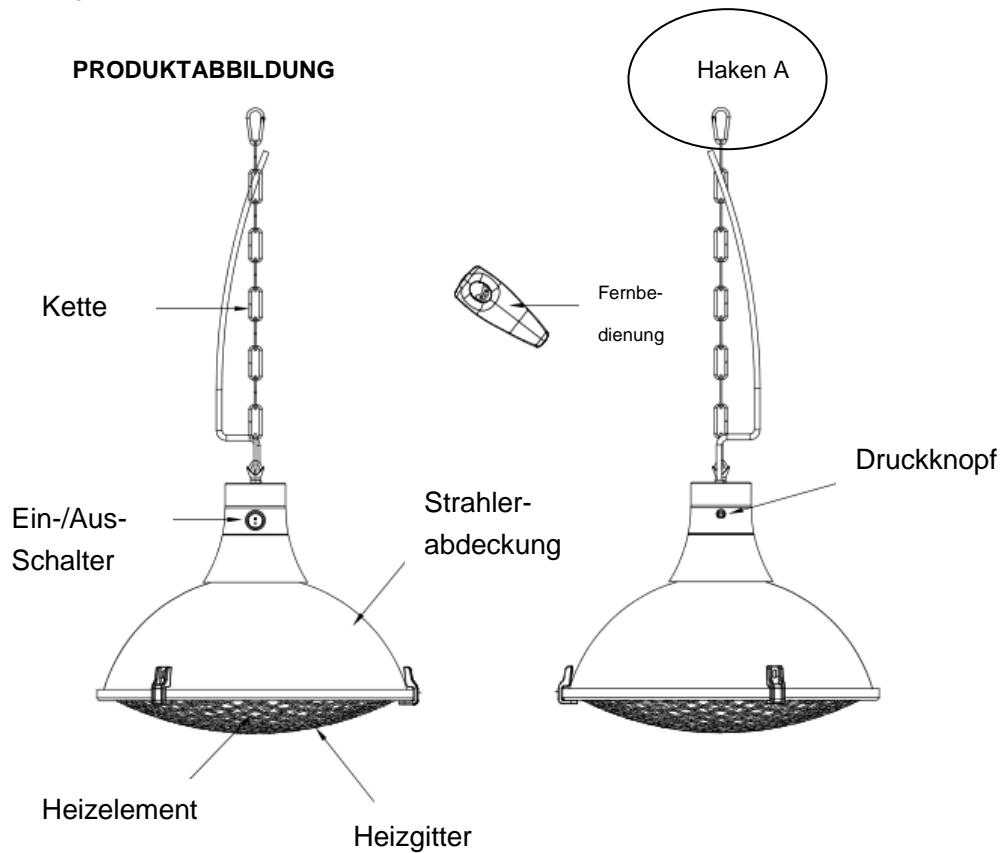
Der Strahler darf nicht mit einem kontaktlosen Geschwindigkeitsregler verwendet werden, um die Gefahr eines Brandes oder elektrischer Schläge zu reduzieren.

Der Strahler sollte nur mit vorschriftsmässig geerdeten Steckdosen eingesetzt werden.

Das Schutzgitter dieses Strahlers soll einen direkten Zugang zu den Heizelementen ausschliessen und muss angebracht sein, wenn der Strahler in Betrieb genommen wird.

Das Schutzgitter bietet jedoch keinen umfassenden Schutz für kleine Kinder und gebrechliche Menschen.

## PRODUKTTABILDUNG



## INSTALLATIONSHINWEISE

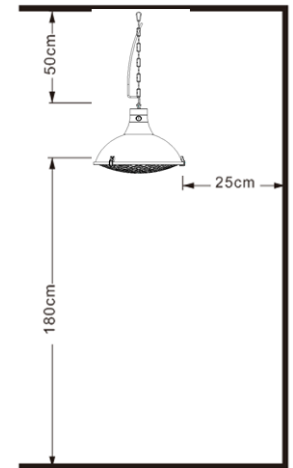
- Der Strahler ist von einem qualifizierten Elektriker zu installieren.
- Platzieren Sie den Strahler auf einer festen und ebenen Fläche an der Decke. Der Strahler ist auf einer starren und festen Unterlage zu installieren (wie z.B. einem massiven Holzbalken oder einer Metallschiene, etc.).
- Der Haken an der Decke, an dem der Terrassenstrahler abgehängt wird, muss in der Lage sein, ein Gewicht, das dem 3- oder 4-Fachen des Terrassenstrahlers entspricht, zu tragen.
- Hängen Sie den Haken **A** im Deckenhaken ein und befestigen Sie den Strahler an einem beliebigen Ring der Kette, um die Höhe des Terrassenstrahlers zum Boden einzustellen.
- Der Abstand zwischen der Unterseite des Terrassenstrahlers und dem Boden muss mehr als 1,8 m betragen.
- Stecken Sie den Stecker des Terrassenstrahlers in eine geerdete Steckdose mit 220-240 V, 50 Hz, 13 A ein.
- Der Strahler darf nur in aufrechter Position betrieben werden.

## Technische Daten

- Stromversorgung 220-240 V, 13A
- Leistungsaufnahme in Watt: max. 2100 W
- Isolierungsklasse I

## Erforderliche Mindestabstände

- 25 cm von der Seitenwand
- 50 cm von der Decke
- Installationshöhe über 180 cm



## BETRIEBSHINWEISE

**WARNHINWEIS:** Der Strahler ist vorschriftsmässig vor der Verwendung zu installieren.

Der Strahler verfügt über einen Wärmeregler **Ein/Aus**.



- Schliessen Sie den Heizstrahler an eine geerdete Steckdose mit 220-240 V 13A an.
- Verwenden Sie den Strahler nur in aufrechter Position.
- Der Elektro-Terrassenstrahler verfügt über 3 Wärmeeinstellungen

### Fernbedienung

- A. Drücken Sie auf den Knopf Ein/Aus, um den Strahler zu aktivieren.
- B. Drücken Sie den **linken** Knopf der Fernbedienung = 900 W Leistung
- C. Drücken Sie den **rechten** Knopf der Fernbedienung = 1200 W Leistung
- D. Drücken Sie gleichzeitig auf den linken und rechten Knopf der Fernbedienung, für eine Leistung von 2100 W.

### Druckknopf

- A. Drücken Sie auf den Knopf Ein/Aus, um den Strahler zu aktivieren.
- B. Berühren Sie den Druckknopf **einmal** = 900 W Leistung
- C. Berühren Sie den Druckknopf **zweimal** = 1200 W Leistung
- D. Berühren Sie den Druckknopf **dreimal** = 2100 W Leistung.
- E. Berühren Sie den Druckknopf **viermal**, um den Strahler auszuschalten.

## AUFBEWAHRUNG

Der Strahler ist an einem kühlen und trockenen Ort aufzubewahren, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Damit es zu keiner Ansammlung von Staub und Schmutz kommt, sollte der Strahler in der ursprünglichen Verpackung aufbewahrt werden.

## WARTUNG

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie den Strahler vollständig abkühlen.

- Das Aussengehäuse kann mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden. Bei Bedarf kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.
- Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzin, Scheuermittel, Möbelpolitur oder raue Bürsten, um den Strahler zu reinigen, da die Oberfläche des Strahlers beschädigt werden kann.
- Obwohl der Strahler eine Zulassung für den Einsatz im Freien hat, setzen Sie ihn **nicht** dem Regen aus.
- Tauchen Sie den Strahler **NIEMALS** in Wasser ein.
- Warten Sie, bis der Strahler vollständig trocken ist, bevor Sie diesen erneut in Betrieb nehmen.

## FEHLERSUCHE

Wenn der Strahler nicht korrekt funktioniert, prüfen Sie Folgendes vor einer Reparatur- oder Wartungsmassnahme:

- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt in der Steckdose sitzt. Wenn dies nicht der Fall ist, schliessen Sie den Strahler korrekt an der Steckdose an.
- Überprüfen Sie, ob die Stromzufuhr funktioniert.
- Stellen Sie sicher, dass der Schalter eingeschaltet ist, wenn nicht, schalten Sie den Strahler ein.

## WEEE



Dieses Symbol, auf dem Produkt oder in den Anweisungen, bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es gibt separate Recycling-Sammelstellen.

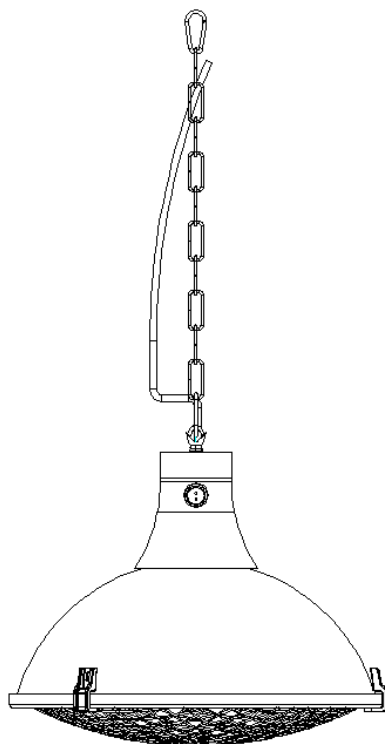
Weitere Informationen dazu erhalten Sie bei der zuständigen Gemeinde oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

# Manuel d'instructions

## Chauffage électrique de patio

ZHQ2070-K-C-MI

58 913 26



Déballer l'appareil de chauffage en veillant à que tous les éléments soient présents et qu'il ne reste plus de composants dans la boîte et que la tête de l'appareil de chauffage est exempte de tout matériau d'emballage.

A l'aide du dessin détaillé, suivre les étapes pour assembler le chauffage halogène.

**Ne pas** brancher l'appareil de chauffage halogène à l'alimentation électrique tant que le montage n'est pas terminé.

**Ne pas** brancher l'appareil de chauffage halogène à l'alimentation électrique si l'un des composants ou le cordon d'alimentation est endommagé de quelque façon que ce soit.

Cet appareil **ne peut pas** être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances **s'ils ne sont pas sous surveillance ou n'ont pas reçu les instructions** pour utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants **ne doivent pas** jouer avec l'appareil. Le nettoyage, le branchement, le réglage et l'entretien par l'utilisateur **ne doivent en aucun cas** être effectués par des enfants de moins de 8 ans.

Les **enfants** de moins de 3 ans doivent rester **éloignés**, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

**Prière de lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre nouvel appareil de chauffage.**

**AVERTISSEMENT:** Cet appareil n'est pas équipé d'un thermostat d'ambiance. Ne pas utiliser pas ce chauffage dans des petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

**ATTENTION** — Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière est de mise quand des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

Si le cordon d'alimentation fourni est **endommagé**, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou une personne de même qualification afin d'éviter tout risque.

Le chauffage **ne doit pas** être placé directement sous, devant ou près d'une prise électrique.

**Ne pas utiliser** ce chauffage dans l'environnement immédiat d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou de tout autre endroit où il y a de l'eau.

**ATTENTION:** Afin d'éviter un danger dû à une réinitialisation involontaire du contacteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par des services publics. N'utiliser en aucun cas ce chauffage avec un programmeur, une minuterie, un système de commande à distance séparé car il existe un risque d'incendie si l'appareil est recouvert ou mal positionné.

En cas de doute, contacter le fournisseur.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lorsque de l'utilisation d'outils électriques, les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures physiques, y compris ce qui suit.

1. **Lire TOUTES** les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. Monter l'appareil de chauffage à l'extérieur ou dans un grand espace dégagé et bien à l'écart de tout obstacle comme les branches ou à proximité d'objets pouvant être affectés par la chaleur, comme les meubles, les rideaux ou autres objets inflammables (distance minimale de 1 mètre).
3. **Ne pas** placer immédiatement au-dessus, devant ou au-dessous d'une prise de courant.
4. L'appareil doit être placé à une distance de 180 cm du sol, de 25 cm du mur latéral et de 50 cm du plafond.
5. Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent agréé ou d'autres professionnels afin d'éviter tout danger.
6. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances sauf si une personne responsable de leur sécurité les surveille ou leur a donné les instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité.
7. Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
8. **ATTENTION:** Risque d'électrocution. NE PAS ouvrir ou tenter de réparer le chauffage soi-même ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Ce faisant, la garantie sera invalidée. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un personnel qualifié doit effectuer toutes les opérations d'entretien.
9. Ce chauffage peut devenir chaud en cours d'utilisation. Pour éviter les brûlures, ÉVITER tout contact de la peau avec les surfaces chaudes. Utiliser les poignées pour déplacer le chauffage si elles sont présentes.

10. Garder les matériaux combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à au moins 1 m de l'avant du chauffage et les garder loin des côtés, du dessus et de l'arrière de l'appareil. NE PAS placer de serviettes de bain ou d'autres objets sur le chauffage.
11. Il convient d'être extrêmement prudent quand le chauffage est utilisé par des enfants, à proximité d'enfants ou de personnes moins valides, et chaque fois que le chauffage fonctionne seul.
12. NE PAS utiliser de chauffage avec un cordon endommagé ou si le chauffage ne fonctionne pas bien, s'il est tombé ou abîmé. Renvoyer le chauffage à un centre de service agréé pour examen, révision électrique ou mécanique, ou réparation.
13. Ce chauffage n'est pas conçu pour les salles de bain, la buanderie et d'autres locaux d'intérieur similaires. NE JAMAIS placer le chauffage où il risque de tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau. Pour se protéger contre les risques électriques, NE PAS immerger dans l'eau ou d'autres liquides.
14. NE PAS toucher le panneau de commande ou la fiche avec une main mouillée.
15. NE PAS faire passer le cordon sous la moquette. NE PAS couvrir le cordon avec des tapis, des gaines ou d'autres revêtements similaires. Placer le cordon à l'écart de la zone de circulation et à un endroit où il ne risque pas de provoquer de trébuchement.
16. NE PAS insérer ou laisser d'objets étrangers entrer dans les ouvertures de ventilation ou de sortie car cela risque de provoquer un choc électrique ou un incendie, voire d'endommager le chauffage.
17. Pour éviter un incendie, NE PAS bloquer les entrées d'air ou les sorties de quelque manière que ce soit. NE PAS utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent se boucher.
18. Un chauffage renferme des parties chaudes et qui produisent des arcs ou des étincelles électriques. NE PAS utiliser dans des endroits où sont utilisés ou rangés de l'essence, de la peinture et/ou des liquides inflammables. Tenir l'appareil à l'écart des surfaces chauffées et des flammes nues.
19. Éviter l'utilisation de rallonges parce qu'une rallonge peut surchauffer et provoquer un incendie. Toutefois, si une rallonge s'avère indispensable, le cordon sera de 2,5 mm<sup>2</sup> minimum.
20. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, brancher l'appareil directement dans une prise électrique de 220-240V et 13A.
21. Pour débrancher le chauffage, mettre les commandes sur OFF, puis retirer la fiche de la prise de courant. Tirer fermement sur la fiche, NE PAS la débrancher en tirant sur le cordon.
22. Toujours débrancher l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer, ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
23. N'utiliser que pour l'usage domestique prévu, tel que décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut présenter un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par des revendeurs non autorisés peut entraîner des risques.
24. Toujours utiliser sur une surface sèche et plane. A n'utiliser que sur un plafond de niveau.

#### **AVERTISSEMENT:**

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, NE PAS utiliser cet appareil avec une commande de vitesse transistorisée.

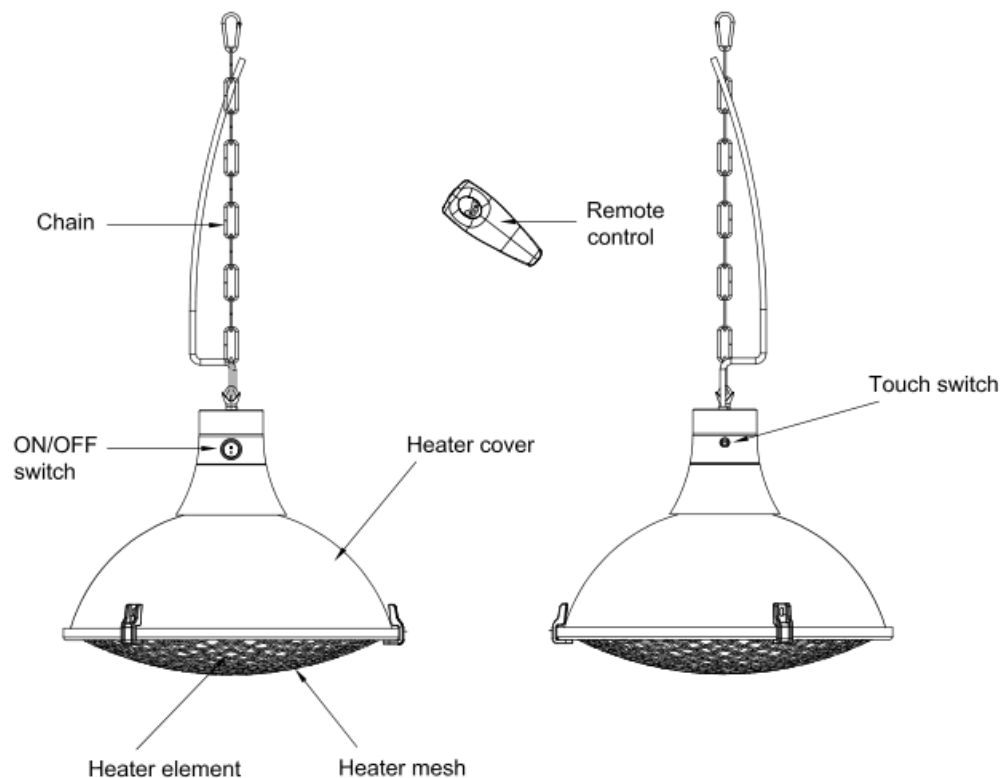
Brancher **UNIQUEMENT** sur des prises de courant correctement mises à la terre.

Le pare-feu de cet appareil est destiné à empêcher l'accès direct aux éléments chauffants et doit être en place lorsque l'appareil est utilisé.

Le pare-feu n'offre pas une protection totale aux jeunes enfants et aux personnes handicapées.



## SCHÉMA DU PRODUIT

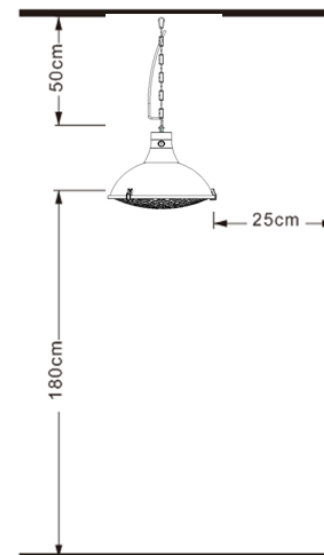


## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Le chauffage doit être installé par un électricien qualifié.
- Placer l'appareil de chauffage sur une surface de plafond ferme et plane ou sur un support rigide solide (comme des poutres en bois ou des rails métalliques solides, etc.).
- Le crochet au plafond qui supporte le chauffage de patio doit pouvoir porter un poids 3 ou 4 fois supérieur à celui du chauffage du patio proprement dit.
- Placer le crochet A autour du crochet de plafond et attachez n'importe quel anneau de la chaîne pour ajuster la hauteur du chauffage de patio par rapport au sol.
- La distance entre le bas du chauffage de patio et le sol doit être d'au moins 1,8 m.
- Brancher le chauffage de patio dans une prise de courant 220-240V, 50Hz, 13A mise à la terre.
- N'utiliser le chauffage que lorsqu'il est en position verticale.

### Distances minimales requises:

- 25 cm du mur latéral
- 50 cm du plafond
- Hauteur d'installation au-dessus de 180 cm



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT:** L'appareil de chauffage doit être correctement installé avant d'être utilisé. Cet appareil est équipé d'un réglage de chauffage **On / Off**.



- Brancher le chauffage de patio dans une prise de courant 220-240V 13A, mis à la terre.
- N'utiliser le chauffage que lorsqu'il est en position verticale.
- Notre chauffage de patio électrique est équipé de 3 réglages de chaleur.

### Télécommande

- A. Appuyer sur l'interrupteur On/Off pour activer le chauffage.
- B. Pour faire fonctionner le chauffage sur 900W, appuyer sur le bouton gauche de la télécommande.
- C. Pour faire fonctionner le chauffage à puissance moyenne (1200W), appuyer sur le bouton droit de la télécommande
- D. Pour faire fonctionner le chauffage sur 2100W, appuyer sur les boutons gauche et droit de la télécommande.

### Interrupteur tactile

- A. Appuyer sur l'interrupteur On/Off pour activer le chauffage.
- B. Appuyer une fois sur l'interrupteur tactile pour faire fonctionner le chauffage sur une puissance de 900W.
- C. Appuyer deux fois sur l'interrupteur tactile pour faire fonctionner le chauffage sur une puissance de 1200W.
- D. Appuyer trois fois sur l'interrupteur tactile pour faire fonctionner le chauffage sur une puissance de 2100W.
- E. Appuyer quatre fois sur l'interrupteur tactile pour couper le chauffage.

**MAINTENANCE** Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.

- Pour garder le chauffage propre, la coque extérieure peut être nettoyée avec un chiffon doux et humide. Un détergent doux peut être utilisé si nécessaire. Ne PAS utiliser d'alcool, d'essence, de poudres abrasives, de cire pour meubles ou de brosses dures pour nettoyer le chauffage. Ils pourraient endommager ou détériorer la surface de l'appareil.
- Bien que ce chauffage soit approuvé pour l'extérieur, ne pas l'immerger dans l'eau pour votre sécurité.
- Attendre que l'appareil soit complètement sec avant de l'utiliser.

**RANGEMENT** S'il n'est pas prévu d'employer l'appareil pendant une longue période, le ranger dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utiliser l'emballage d'origine pour remballer l'appareil.

**DÉPANNAGE** Si l'appareil ne fonctionne pas, prière de vérifier les points suivants avant de faire réparer l'appareil:

- Vérifier si le cordon d'alimentation est branché dans une prise électrique, sinon, le brancher.
- Vérifier s'il y a du courant au niveau du fusible principal.
- S'assurer que les interrupteurs d'alimentation sont allumés. Sinon, choisir un réglage.

### Spécifications techniques

- Alimentation électrique 220-240V 13A
- Puissance max 2100W
- Classe d'isolation I

### WEEE



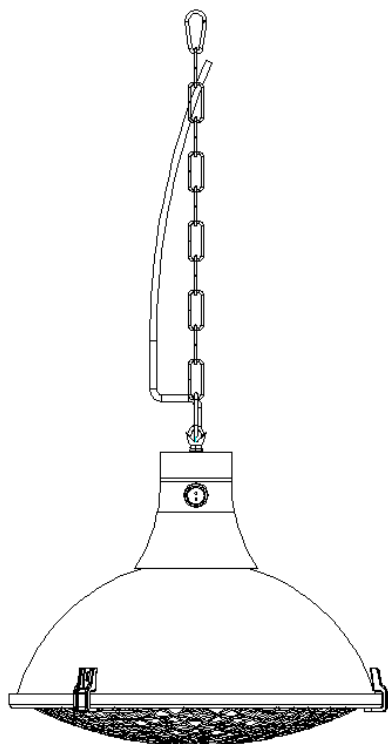
Ce symbole sur le produit ou dans le mode d'emploi signifie que vos équipements électriques et électroniques doivent être éliminés à la fin de leur vie utile séparément de vos déchets ménagers. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage dans l'UE. Pour plus d'informations, prière de contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.

## Manuale d'istruzioni

### Riscaldatore elettrico da esterno

ZHQ2070-K-C-MI

58 913 26



**Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare il riscaldatore**

**Disimballare** il riscaldatore assicurandosi che tutti gli elementi siano presenti, che non ci siano componenti rimasti nella scatola e che la testa del riscaldatore sia priva di qualsiasi materiale di imballaggio.

**Utilizzando il disegno dettagliato**, seguire le fasi indicate per assemblare il riscaldatore alogeno.

**Non** collegare il riscaldatore alogeno all'alimentazione elettrica finché il montaggio non sia stato interamente completato.

**Non** collegare il riscaldatore alogeno all'alimentazione elettrica se uno dei componenti o il cavo di alimentazione sono danneggiati in qualche modo.

Questo apparecchio **non deve** essere usato da bambini a partire da 8 anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, **se non hanno ricevuto supervisione o istruzioni** sull'uso sicuro del riscaldatore e non comprendono i pericoli ad esso associati. **I bambini non devono giocare** con il riscaldatore.

La pulizia, l'inserimento nella presa, la regolazione e la manutenzione da parte dell'utente **non devono** assolutamente essere fatte da **bambini** di età inferiore agli 8 anni.

**I bambini** di età inferiore ai 3 anni **devono essere tenuti a distanza** a meno che non siano continuamente sorvegliati.

**AVVERTENZA:** Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo di controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in spazi piccoli quando questi sono occupati da persone non in grado di lasciare la stanza autonomamente, a meno che non ci sia una supervisione costante.

**ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata in caso di presenza di bambini e persone vulnerabili.

Se il cavo di alimentazione è **danneggiato**, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata in modo analogo, per evitare pericoli.

Il riscaldatore **non deve** essere situato immediatamente sotto, davanti o nelle vicinanze di una presa elettrica.

**Non** utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina o di qualsiasi luogo con funzionamento ad acqua.

**ATTENZIONE:** Al fine di evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario del disgiuntore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato attraverso un dispositivo di commutazione esterno, come un timer o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento separatamente. Non utilizzare questo riscaldatore con un programmatore, un timer, un telecomando separato, poiché esiste un rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.

In caso di dubbio contattare il proprio fornitore.

## ISTRUZIONI IMPORTANTI

Quando si utilizza questo apparecchio elettrico, è necessario seguire le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, comprese le seguenti:

1. **Leggere TUTTE le** istruzioni prima di usare questo apparecchio.
2. **Montare** il riscaldatore all'esterno o in una grande area aperta e ben lontano da qualsiasi ostacolo come rami o da luoghi in cui il riscaldatore sia vicino a oggetti che possono essere influenzati dal calore, come mobili, tende o altri oggetti infiammabili (distanza minima 1 metro).
3. **NON** posizionare il riscaldatore immediatamente sopra, davanti o sotto una presa elettrica.
4. Il riscaldatore deve essere posizionato mantenendo una distanza di 180 cm dal pavimento, 25 cm dalla parete laterale successiva e 50 cm dal soffitto.
5. **Se** il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un agente autorizzato o da altri professionisti per evitare pericoli.
6. **Questo** apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
7. **I** bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
8. **ATTENZIONE:** Rischio di scosse elettriche. **NON** aprire il riscaldatore o tentare di ripararlo da soli, né regolare qualsiasi funzione elettrica o meccanica sull'apparecchio. In caso contrario, la garanzia sarà annullata. L'interno dell'unità non contiene parti riparabili dall'utente. La manutenzione deve essere effettuata solo da personale qualificato.

9. **Questo riscaldatore può diventare caldo quando è in uso. Per evitare ustioni, NON lasciare che la pelle nuda tocchi le superfici calde. Se disponibili, usare le maniglie quando si sposta questo riscaldatore.**
10. **Tenere i materiali combustibili, come mobili, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti e tende ad almeno 1 metro dalla parte anteriore del riscaldatore e tenerli lontani dai lati, dalla parte superiore e dalla parte posteriore. NON collocare asciugamani o altri oggetti sul riscaldatore.**
11. **È necessaria osservare estrema cautela quando un riscaldatore è usato da bambini o disabili, o vicino ad essi, oppure quando il riscaldatore è lasciato in funzione e incustodito.**
12. **NON azionare il riscaldatore con un cavo danneggiato o dopo dei malfunzionamenti, o se è stato fatto cadere o si è danneggiato in qualsiasi modo. Portare il riscaldatore al centro di assistenza autorizzato per un controllo, una regolazione elettrica o meccanica o una riparazione.**
13. **L'uso di questo riscaldatore non è previsto per bagni, aree di lavanderia e simili luoghi interni. Non posizionare MAI il riscaldatore dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore d'acqua. Per proteggere da rischi elettrici, NON immergere il riscaldatore in acqua o altri liquidi.**
14. **NON toccare il pannello di controllo o la spina con una mano bagnata.**
15. **NON far passare il cavo sotto la moquette. NON coprire il cavo con tappeti, passatoie o coperture simili. Sistemare il cavo lontano dalla zona di traffico e dove non possa far inciampare.**
16. **NON inserire o permettere che oggetti estranei entrino in qualsiasi apertura di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio, o danneggiare il riscaldatore.**
17. **Per prevenire un possibile incendio, NON bloccare in alcun modo le prese d'aria o lo scarico. NON usare su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero bloccarsi.**
18. **Un riscaldatore ha al suo interno parti calde e parti in cui si formano archi o scintille. NON utilizzare il riscaldatore in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernice, liquidi esplosivi e/o infiammabili. Tenere il riscaldatore lontano da superfici riscaldate e da fiamme aperte.**

19. **Evitare l'uso di una prolunga perché la prolunga potrebbe surriscaldarsi e causare un rischio di incendio. Tuttavia, se è necessario usare una prolunga, il cavo deve avere una sezione minima di 2.5 mm<sup>2</sup>.**
20. **Per evitare il rischio di incendio o di scosse, inserire il radiatore direttamente in una presa di corrente da 220-240V e 13A.**
21. **Per scollegare il riscaldatore, girare i comandi su OFF, quindi staccare la spina dalla presa. Tirare saldamente la spina, NON staccare la spina tirando il cavo.**
22. **Scollegare sempre l'unità prima di spostare o pulire, oppure ogni volta che il riscaldatore non è in uso.**
23. **Usare solo per l'uso domestico previsto come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone. L'uso di accessori non raccomandati o venduti da rivenditori non autorizzati può causare pericoli.**
24. **Utilizzare sempre su una superficie asciutta e piana. Usare solo su soffitti uniformi.**

#### **AVVERTENZA:**

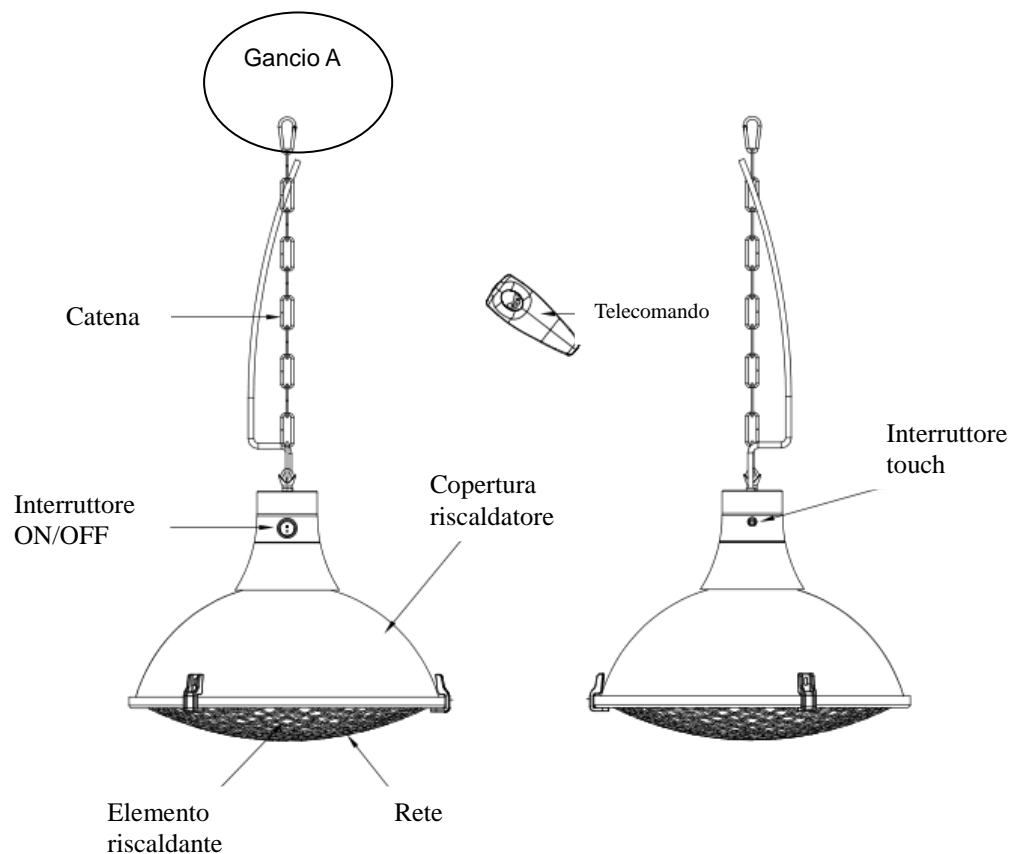
Per ridurre il rischio d'incendio o di scosse elettriche, **NON** usare il riscaldatore con qualsiasi dispositivo di controllo della velocità a stato solido.

**Collegare SOLO** a prese di corrente correttamente messe a terra.

Il parafuoco di questo riscaldatore ha lo scopo di impedire l'accesso diretto agli elementi riscaldanti e deve essere in posizione quando il riscaldatore è in uso.

Il parafuoco non offre una protezione completa ai bambini piccoli e alle persone inferme.

## DIAGRAMMA DEL PRODOTTO

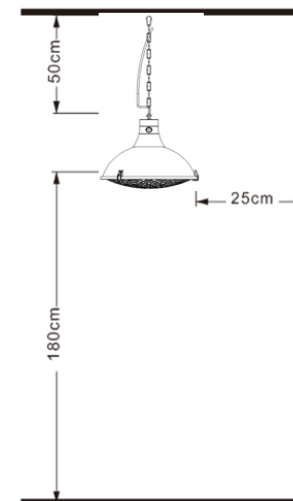


## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Il riscaldatore deve essere installato da un elettricista qualificato.
- Posizionare il riscaldatore su una superficie del soffitto solida e piana; installazione del riscaldatore su un supporto rigido e robusto (come travi di legno forti o rotaie di metallo ecc.).
- Il gancio sul soffitto che appende il riscaldatore deve essere in grado di sopportare un peso 3 o 4 volte superiore a quello del riscaldatore stesso.
- Posizionare il gancio A intorno al gancio del soffitto e agganciare qualsiasi anello della catena per regolare l'altezza del riscaldatore rispetto al pavimento.
- La distanza tra il fondo del riscaldatore da esterno e il pavimento deve essere di almeno 1.8 metri.
- Collegare il riscaldatore da esterno ad una presa di corrente 220-240V 50Hz 13A , messa a terra.
- Utilizzare il riscaldatore solo quando è in posizione verticale.

### Distanze minime richieste:

- 25 cm dalla parete laterale
- 50 cm dal soffitto
- Altezza di installazione superiore a 180 cm



## ISTRUZIONI PER L'USO

AVVERTENZA: Il riscaldatore deve essere installato correttamente prima di essere utilizzato. Questa unità è dotata di una sola impostazione di calore **On / Off**.



- Collegare il riscaldatore da esterno ad una presa di corrente 220-240V 13A con messa a terra.
- Utilizzare il riscaldatore solo quando è in posizione verticale.
- Il nostro riscaldatore elettrico da esterno è dotato di 3 impostazioni di calore.

### Controllo remoto

- A. Premere l'interruttore On/Off per attivare il riscaldatore.
- B. Per far funzionare il riscaldatore a 900W, premere il pulsante sinistro del telecomando.
- C. Per far funzionare il riscaldatore a 1200W, premere il tasto destro del telecomando.
- D. Per far funzionare il riscaldatore a 2100W, premere entrambi i pulsanti, destro e sinistro, del telecomando.

### Interruttore touch

- A. Premere l'interruttore On/Off per attivare il riscaldatore
- B. Toccare l'interruttore touch una volta per far funzionare il riscaldatore a 900W di potenza.
- C. Toccare l'interruttore touch due volte per far funzionare il riscaldatore a potenza di 1200W.
- D. Toccare l'interruttore touch tre volte per far funzionare il riscaldatore a potenza di 2100W.
- E. Toccare l'interruttore touch quattro volte per spegnere il riscaldatore.

**MANUTENZIONE** Staccare il riscaldatore dalla presa e lasciarlo raffreddare completamente.

- Per mantenere il riscaldatore pulito, l'involucro esterno può essere pulito con un panno morbido e umido. Se necessario, si può usare un detergente delicato.
- NON usare alcool, benzina, polveri abrasive, lucido per mobili o spazzole ruvide per pulire il riscaldatore. Questo può causare danni o il deterioramento della superficie del riscaldatore.
- Anche se il presente riscaldatore è approvato per l'uso all'esterno, per motivi di sicurezza NON immergere il riscaldatore in acqua.
- Attendere che il riscaldatore sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

**IMMAGAZZINAMENTO** Se il riscaldatore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Per evitare l'accumulo di polvere e sporcizia, utilizzare l'imballaggio originale per reimballare l'unità.

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI** Se il riscaldatore non funziona, controllare quanto segue prima di richiedere una riparazione:

- Controllare se il cavo di alimentazione è inserito in una presa elettrica, in caso contrario inserire la spina.
- Controllare se l'elettricità al fusibile principale funziona.
- Assicurarsi che gli interruttori di alimentazione siano accesi. In caso contrario, scegliere un'impostazione.

### Specifiche tecniche

- Alimentazione 220-240V 13A
- Potenza massima 2100 W
- Classe di isolamento I

### WEEE

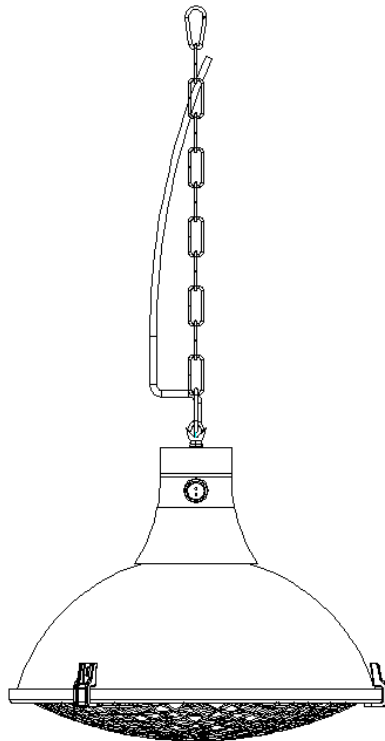


Questo simbolo sul prodotto o nelle istruzioni sta ad indicare che le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite alla fine della loro vita separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta differenziata per il riciclaggio. Per ulteriori informazioni si prega di contattare l'autorità locale o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

# Instruction Manual

## Electric Patio Heater

ZHQ2070-K-C-MI  
58 913 26



**Please read these instructions carefully before using your new heater**

**Unpack the** heater making sure that all the items are present and that there are no components left in the box and that the heater head is free from any packing material.

**Using the detailed drawing** follow the steps to assemble your halogen heater.

**Do not** connect the halogen heater to the electrical supply until all the assembly is complete.

**Do not** connect the halogen heater to the electrical supply if any of the components or the power cord is damaged in any way.

This appliance **shall not** be used by children aged from 8 years and above or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, **if they haven't been given supervision or instruction** concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. **Children** shall **not play** with the appliance. Cleaning, plug-in, regulation and user maintenance **shall not** be made by **children** less than 8 years at all.

**Children** of less than 3 years **should be kept away** unless they are continuously supervised.



**WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

**CAUTION** — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

If the supply cord is **damaged**, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

The heater **must not** be located immediately below, in front or nearby an electrical socket-outlet.

**Don't** use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool or any place with water operation.

**CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility. Do not use this heater at all with a programmer, timer, separate remote-control, since a fire risk exist if the heater is covered or positioned incorrectly

If in doubt contact your supplier.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using this electric unit, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. **Read ALL** instructions before using this unit.
2. **Mount** the heater outside or in a large open area and well away from any obstructions such as branches or where the heater is near any objects that can be affected by heat, such as furniture, curtains or other inflammable objects (minimum distance 1 meter).
3. **DO NOT** position immediately above, in front or below an electrical socket.
4. The unit must be placed with the clearance of 180cm to the floor, 25cm to next side wall and 50cm to the ceiling.
5. **When** the power supply cord is damaged, it must be replaced by authorized agent or other professional people to avoid danger.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8. **CAUTION:** Risk of Electric Shock. **DO NOT** open or try to repair the heater yourself, or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. Qualified personnel should perform all servicing only.
9. This heater may get hot when in use. To avoid burns, **DO NOT** let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater.
10. **Keep** combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 ft from the front of the heater and keep them away from the sides, top, and rear. **DO NOT** place towels or other objects on the heater.
11. **Extreme** caution is necessary when any heater is used by or near children or the disabled, or when the heater is left operating and unattended.

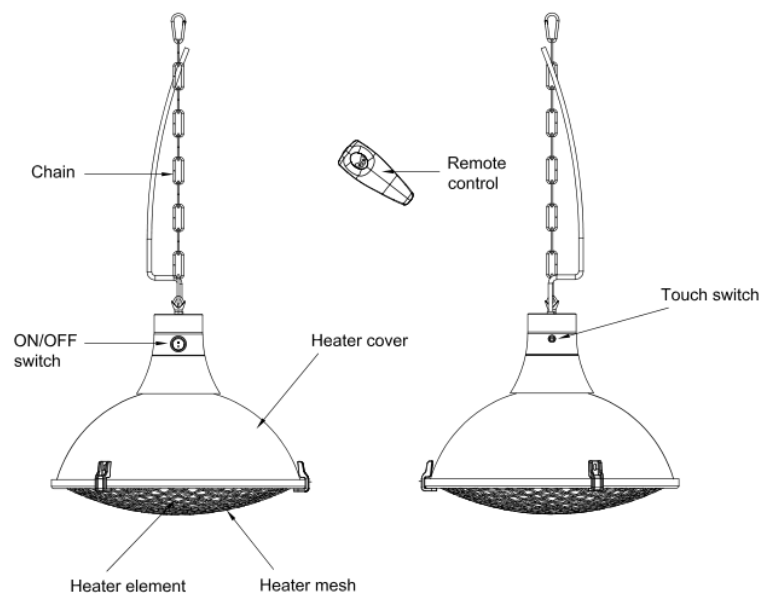
12. **DO NOT** operate any heater with a damaged cord or after the heater malfunctions, has been drooped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
13. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container. To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids.
14. **DO NOT** touch the control panel or plug with a wet hand.
15. **DO NOT** run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
16. **DO NOT** insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
17. To prevent a possible fire, DO NOT block the air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
18. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use in areas where gasoline, paint, explosive and/or flammable liquids are used or stored. Keep unit away from heated surfaces and open flames.
19. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be 2.5mm<sup>2</sup> minimum size.
20. To avoid fire or shock hazard, plug the unit directly into a 220-240V and 13A electrical socket outlet.
21. To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove plug from outlet. Pull firmly on plug, DO NOT unplug by pulling on the cord.
22. Always unplug the unit before moving or cleaning, or whenever the heater is not in use.

23. Use only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by unauthorized dealers may cause hazards.
24. Always use on a dry, level surface. Use on even ceiling only.
25. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, DO NOT use this unit with any solid-state speed control device.
26. **ONLY** connect to properly grounded outlets only.
27. The fireguard of this heater is intended to prevent direct access to heating elements and must be in place when the heater is in use.
28. The fireguard does not give full protection for young children and for infirm persons.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

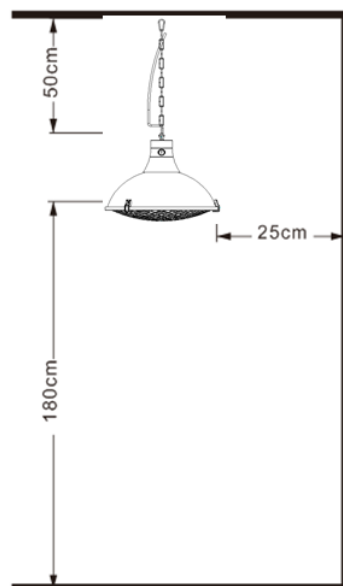
- A. Heater must be installed by a qualified electrician.
- B. Place the heater on a firm, level ceiling surface; level ceiling surface; installation of the heater on a strong rigid support (such as strong wooden beams or metal rails etc).
- C. The Hook on the ceiling hanging the Patio Heater must be able to take a weight 3 or 4 times that of the Patio Heater itself.
- D. Place the Hook A around the Ceiling Hook and clip on any Ring of the Chain to adjust the height of the Patio Heater to the Floor.
- E. The distance between the bottom of the Patio Heater to the Floor must be at least 1.8M.
- F. Plug the Patio Heater into a grounded 220-240V 50Hz 13A power outlet.
- G. Only operate the heater when it is in the upright position.

## PRODUCT DIAGRAM



### Minimum Required Distances:

- 25cm from the side wall
- 50cm from the ceiling
- Installation height above 180cm



## OPERATING INSTRUCTIONS

**WARNING:** The heater must be properly installed before it is used.

This unit is equipped with one heat setting **On / Off**.



- Plug the Patio Heater into a grounded 220-240V 13A power outlet.
- Only operate the heater when it is in the upright position.
- Our Electric Patio Heater is equipped with 3 heat settings.

### Remote control

- Press on the On/Off switch to activate the heater.
- To operate the heater on 900W, press on the left button of the remote control.
- To operate the heater on 1200W, press on the right button of the remote control.
- To operate the heater on 2100W, press both, the left and right button of the remote control.

### Touch switch

- Press on the On/Off switch to activate the heater
- Touch the touch switch once to operate the heater on 900W power.
- Touch the touch switch twice to operate the heater on 1200W power.
- Touch the touch switch three times to operate the heater on 2100W power.
- Touch the touch switch four times to off the heater.

**MAINTENANCE** Unplug the unit and let it cool completely.

- To keep the heater clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. You may use a mild detergent if necessary.
- DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This may cause damage or deterioration to the surface of the heater.
- Although this heater is outdoor approved, DO NOT expose it to rain.
- DO absolutely NOT immerse the heater in water.
- Wait until the unit is completely dry before next use.

**STORAGE** If the heater will not be used for a long period of time, store it in a cool, dry location when not in use. To prevent dust and dirt build-up, use the original packaging to repack the unit.

**TROUBLE SHOOTING** If the heater will not operate, please check the following before seeking repair of service:

- Check if the power cord is plugged into an electrical outlet, if not plug in.
- Check if electricity to the main fuse is working.
- Make certain the power switches are turned on. If not, choose a setting.

#### **Technical specification**

- Power supply 220-240V 13A
- Wattage max 2100W
- Insulation class I

#### **WEEE**



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.